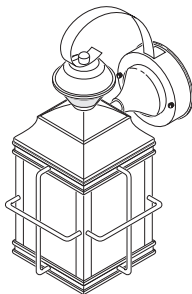


## DUALBRITE® MOTION SENSING DECORATIVE LIGHT



The illustrations may vary from the actual product.

Before returning to the store, please contact our support team for assistance at 800-858-8501.

**For additional information, download the full manual at**

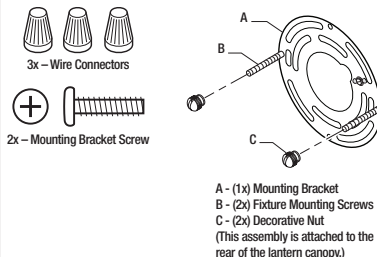
**[www.heath-zenith.com/support/owners-manuals](http://www.heath-zenith.com/support/owners-manuals)**

### SAFETY INFORMATION

- This light fixture requires 120-volts AC.
- Some codes require installation by a qualified electrician.
- **WARNING:** Turn the power off at the circuit breaker or fuse. Place tape over the circuit breaker switch and verify power is off at the light fixture.
- **CAUTION:** Do not cut any wires with factory installed wire connectors or remove the wire connectors.
- **NOTICE:** Do not connect this light fixture to a dimmer switch or timer.

### HARDWARE CONTENTS

*Note:* Illustrations may vary from actual unit.



### INSTALLATION

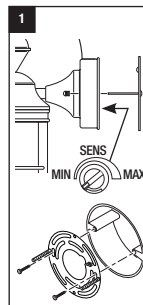
**⚠ WARNING:** Turn power off at circuit breaker or fuse when wiring fixture or replacing bulbs. Place tape over circuit breaker switch and verify power is off at the fixture.

#### 1. Installing the mounting bracket to the junction box

For best performance, mount the fixture about 6 feet (1.8 m) above the ground.

- Remove two decorative nuts.
- Remove mounting bracket.
- Tighten mounting screws finger tight.
- **Set sensitivity control on back of fixture to MIN position.**
- Attach mounting bracket to junction box.

*Note:* We recommend having an assistant help hold the lantern assembly during the wiring process.



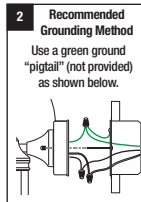
### 2. Wiring the light fixture

**⚠ CAUTION:** DO NOT connect the RED wire unless you want to control other lights from the motion sensor (download the full owner's manual for details).

*Note:* All wiring must be run in accordance with the National Electrical Code through conduit or another acceptable means. **Contact a qualified electrician if there is any question as to the suitability of the system.**

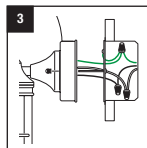
- Connect black to black
- Connect white to white
- Connect green or bare wire to ground screw (GND) and green fixture wire

If you have a metal junction box, you may not need the green "pigtail". If you are unsure about the grounding method, consult your local building code.



### 3. Mounting the light fixture

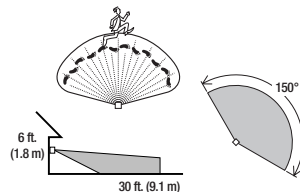
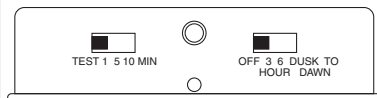
- Make sure wire connectors and wires are inside the junction box.
- Slide the fixture assembly onto the mounting screws. Tighten decorative nuts removed in step 1 securely against fixture base.
- Install one medium base light bulb (100 Watt maximum, tungsten incandescent).



### TESTING AND ADJUSTMENTS

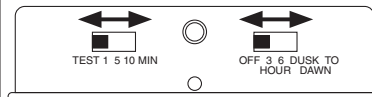
#### 1. Testing Setup

- Turn the DualBrite control to OFF.
- Set the ON-TIME control to TEST.
- Set sensitivity (SENS) control to "MIN" position.
- Turn on the circuit breaker or fuse and the light switch.
- Allow the sensor to completely warm up (90 seconds) before beginning the setup process.
- Perform a walk test. Walk in an arc across the front of the sensor.

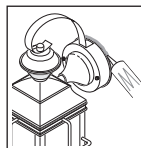


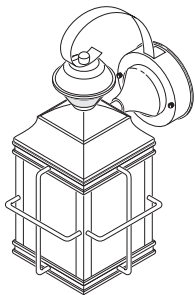
#### 2. Final Setup

- Adjust the sensitivity (SENS) to increase or decrease the range as needed. Too much sensitivity may cause false triggering due to heat sources in the coverage area.
- The "ON-TIME" switch determines the amount of time the light will stay on full bright after all motion has stopped. Set the "ON-TIME" switch to the 1, 5, or 10 minute position.
- The "DUALBRITE" switch determines the amount of time the light stays on at an accent level after sundown. Switching this setting to "OFF" will not affect the "ON-TIME" setting. Set the "DUALBRITE" switch to OFF, 3 hours, 6 hours, or dusk-to-dawn (sunset to sunrise).



- Caulk around fixture base with silicone weather sealant.





Las ilustraciones pueden variar del producto real.

Antes de regresarlo a la tienda, comuníquese con nuestro equipo de soporte para obtener ayuda al 800-858-8501.

**Para obtener información adicional, descargue el manual completo en**

**[www.heath-zenith.com/support/owners-manuals](http://www.heath-zenith.com/support/owners-manuals)**

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Este aparato de luz requiere 120 voltios CA.
- Algunos códigos exigen que la instalación la realice un electricista calificado.
- **ADVERTENCIA:** Desconecte la energía eléctrica en el disyuntor o en el fusible. Coloque cinta aislante sobre el interruptor disyuntor y compruebe que no haya energía eléctrica en el aparato de luz.
- **PRECAUCIÓN:** No corte ningún cable conductor que tengan capuchones para cable instalados de fábrica ni retire estos capuchones.
- **AVISO:** No conecte este aparato de luz a un interruptor reductor de luz ni a un temporizador.

## FERRERÍA OFRECIDA

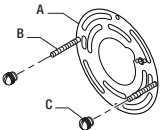
**Nota:** Las ilustraciones pueden ser diferentes de la unidad comprada.



3x - Conectores de alambre



2x - Tornillo del soporte de montaje



A - (1x) Soporte de montaje  
B - (2x) Tornillos de montaje del aparato  
C - (2x) Tuercas decorativas  
(Este conjunto está sujeto a la parte trasera del farol)

## INSTALACIÓN

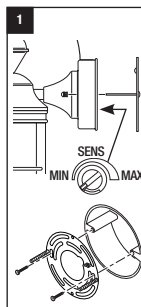
**⚠ ADVERTENCIA:** Desconecte la alimentación en el disyuntor o fusible cuando haga el cableado de la lámpara o cambie las bombillas. Ponga cinta adhesiva sobre el interruptor del disyuntor y verifique que la electricidad esté apagada en la lámpara.

### 1. Instalación del soporte de montaje a la caja de conexiones

Para un mejor funcionamiento, instale el aparato a casi 1.8 m del suelo.

- Quite dos tuercas decorativas.
- Retire el soporte de montaje.
- Ajuste lo más que pueda los tornillos para montaje con sus dedos.
- Fije el control de sensibilidad en la parte posterior del aparato a la posición MIN.
- Sujete el soporte de montaje a la caja de empalme.

**Nota:** Recomendamos tener un asistente que ayude a sostener el conjunto del farol durante el proceso de cableado.



## 2. Cableado del aparato de luz

**⚠ PRECAUCIÓN:** NO conecte el cable ROJO excepto que desee controlar otras luces desde el detector de movimiento (descargue el manual completo del propietario para más detalles).

**Nota:** Todo el cableado debe ser hecho de acuerdo al Código Eléctrico Nacional por medio de conductos para cables u otras formas aceptables. Póngase en contacto con un electricista calificado si existe duda sobre la aptitud del sistema.

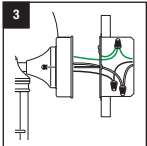
- Conecte negro a negro
- Conecte blanco a blanco
- Conecte el cable verde o desnudo al tornillo de tierra (GND) y al cable verde del aparato

Si tiene una caja de empalme de metal, no necesita el "cable flexible". Si no está seguro del método de conexión a tierra, consulte con el código local de construcción.



## 3. Montaje del aparato de luz

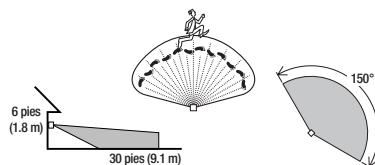
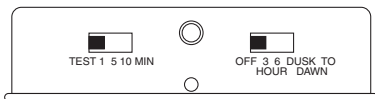
- Asegúrese que los conectores de alambre y los alambres estén dentro de la caja de empalme.
- Deslice el conjunto del aparato sobre los tornillos de montaje. Apriete las tuercas decorativas que retiró en el paso 1 en forma segura contra la base del aparato.
- Instale una base media para bombilla (100 vatios máximo, tungsteno incandescente).



## PRUEBAS Y AJUSTES

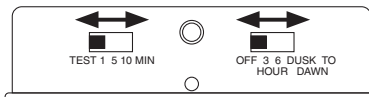
### 1. Configuración de prueba

- Gire el control DualBrite a OFF.
- Fije el control ON-TIME a TEST.
- Fije el control de sensibilidad (SENS) a la posición "MIN".
- Encienda el disyuntor o fusible y el interruptor de la luz.
- Deje que el sensor se caliente por completo (90 segundos) antes de comenzar el proceso de instalación.
- Haga una prueba de paso. Camine en arco por la parte delantera del detector.

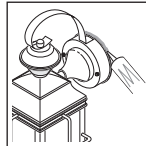


## 2. Configuración Final

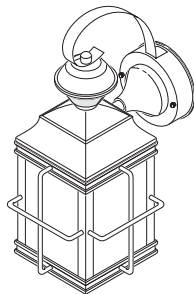
- Regule la sensibilidad (SENS) para aumentar o disminuir el alcance según lo que necesite. Demasiada sensibilidad puede ocasionar falsas alarmas debido a fuentes de calor en la zona de cobertura.
- El interruptor de DURACIÓN determina el lapso de tiempo que la luz permanece encendida con todo su brillo luego que ha cesado el movimiento. Coloque el interruptor de DURACIÓN en la posición 1, 5 o 10 minutos.
- El interruptor DUALBRITE determina el lapso de tiempo que la luz permanece encendida con un nivel de luz reducido luego de la puesta del sol. Cambiando esta calibración a "OFF" ("DESCONECTADO") no quedará afectada la calibración de la DURACIÓN. Coloque el interruptor "DUALBRITE" en APAGADO (OFF), 3 horas, 6 horas o del crepúsculo al amanecer (de la puesta a la salida del sol).



- Calafatee alrededor de la base del aparato con un sellador de silicona contra la intemperie.



## LUMINAIRE DÉCORATIF à DÉTECTEUR DE MOUVEMENT ET FONCTION DUALBRITE™



Les illustrations peuvent varier du produit acheté.

Avant de retourner au magasin, veuillez contacter notre équipe de soutien pour obtenir de l'aide au 1 800 858-8501.

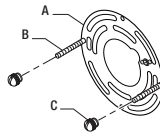
**Pour de plus amples renseignements, téléchargez le guide complet à l'adresse [www.heath-zenith.com/support/owners-manuals](http://www.heath-zenith.com/support/owners-manuals).**

### RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

- Ce luminaire exige une alimentation de 120 volts c.a.
- Certains codes exigent que l'alimentation soit confiée à un électricien qualifié.
- **AVERTISSEMENT** : Coupez l'alimentation du circuit au niveau du disjoncteur ou du fusible. Apposez du ruban adhésif sur le disjoncteur et assurez-vous qu'il n'y a pas de courant au luminaire.
- **ATTENTION** : Évitez de couper les fils dotés de serre-fils installés en usine ou de retirer ces serre-fils.
- **AVIS** : Ne raccordez pas ce luminaire à un interrupteur gradateur ni à une minuterie.

### QUINCAILLERIE FOURNIE

Remarque : Les illustrations peuvent être différentes de l'appareil acheté.



### AVERTISSEMENT

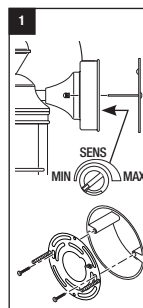
**AVERTISSEMENT** : Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du fusible pour brancher le luminaire ou remplacer les lampes. Placez un bout de ruban adhésif sur le disjoncteur assurez-vous que le courant est bien coupé au luminaire.

### 1. Installation du support de montage sur la boîte de jonction

Pour un rendement optimal, montez le luminaire à environ 1,8 m au-dessus du sol.

- Retirez les deux écrous décoratifs.
- Retirez le support de montage.
- Serrez à la main les vis de la croix.
- Réglez à **MIN** la commande de sensibilité à l'arrière du luminaire.
- Fixez le support de montage à la boîte de jonction.

Remarque : Il est recommandé de demander à une autre personne de tenir la lanterne pendant le passage des fils.



### 2. Branchement du luminaire

**AVERTISSEMENT** : **MISE EN GARDE** : NE PAS raccorder le fil ROUGE à moins que vous ne vouliez commander d'autres luminaires au moyen du détecteur de mouvement (Téléchargez le guide du propriétaire pour plus de détails.).

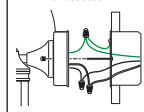
Remarque : Le câblage doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité et être installé dans des canalisations ou autres dispositifs acceptables. Si vous avez des doutes concernant la convenance du système, consultez un électricien reconnu.

- Branchez les deux fils noirs ensemble
- Branchez les deux fils blancs ensemble
- Branchez le fil vert ou dénudé à la vis de mise à la terre (GND) et au fil vert du luminaire

Si la boîte de jonction est en métal, vous pourriez nécessiter une « queue de cochon » verte. Si vous avez des doutes sur la méthode de mise à la terre, consultez votre code du bâtiment.

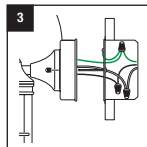
### 2

Méthode de mise à la terre recommandée  
Utilisez une « queue-de-cochon » verte (non fournie) comme illustré ci-dessous.



### 3. Montage du luminaire

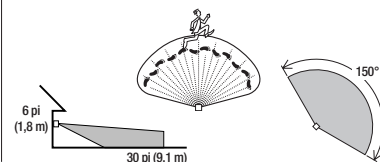
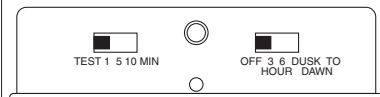
- Assurez-vous que les capuchons de connexion et les fils sont bien insérés dans la boîte de jonction.
- Faites glisser le socle du luminaire sur les vis de montage. Serrez solidement les écrous décoratifs retirés à l'étape 1 sur le socle du luminaire.
- Installez une ampoule à culot moyen (maximum de 100 W, tungstène à incandescence).



### ESSAIS ET RÉGLAGES

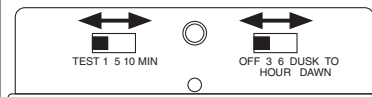
#### 1. Configuration d'essai

- Placez la commande DualBrite à OFF.
- Placez la commande ON-TIME à TEST.
- Réglez la commande de sensibilité (SENS) à la position « MIN ».
- Réenclenchez le disjoncteur ou le fusible et placez l'interrupteur à ON.
- Laissez le détecteur se réchauffer complètement (90 secondes) avant de commencer le réglage.
- Effectuez un test de passage. Déplacez-vous selon un arc de cercle devant le détecteur.

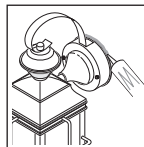


#### 2. Réglage Final

- Réglez la sensibilité (SENS) selon les besoins. Une trop grande sensibilité pourrait entraîner des déclenchements intempestifs attribuables à des sources de chaleur dans la zone de couverture.
- Le commutateur « PÉRIODE DE FONCTIONNEMENT » détermine pendant combien de temps l'éclairage demeure allumé à pleine intensité après que le mouvement s'est arrêté. Placez le commutateur « PÉRIODE DE FONCTIONNEMENT » en position 1, 5 ou 10 minutes.
- Le commutateur « DUALBRITE » détermine pendant combien de temps l'éclairage demeure allumé à intensité réduite après le coucher du soleil. Placez ce commutateur à « ESSAI » ne modifie pas le réglage du commutateur « PÉRIODE DE FONCTIONNEMENT ». Placez le commutateur « DUALBRITE » à ARRÊTER, 3, 6 ou SOIR AU MATIN.



- Calfeutrez autour de la base du luminaire avec du mastic silicone résistant aux intempéries.



THREE YEAR LIMITED WARRANTY	GARANTÍA LIMITADA A 3 AÑOS	GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS
<p>This is a "Limited Warranty" which gives you certain legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.</p> <p>For a period of three years from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be, at the sole option of HeathCo LLC, either repaired or replaced at no charge to you.</p> <p><b>Not Covered</b> - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Any damage to the light fixture resulting from the use of chemicals or a pressure washer machine are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized repair, or return shipping charges. HeathCo LLC reserves the right to discontinue products and to change specifications at any time without incurring any obligation to incorporate new features in products previously sold.</p> <p><b>Finish Warranty Exclusions</b> - Finishes for fixtures installed outdoors are subject to change due to prolonged exposure to sunlight, pollutants, and other environmental conditions. Metal finishes will naturally mature over time, changing in appearance and creating a living finish. Painted finishes on outdoor fixtures may naturally fade over time, depending on the fixture's exposure to outdoor elements. Thus, any claim for fading, discoloration, or "patina" of a finish on an outdoor fixture is not applicable to the above warranty. See "Care and Maintenance" for proper cleaning of the fixture.</p> <p>This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.</p> <p><b>THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEENABLE.</b> Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.</p> <p><b>Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.</b></p>	<p>Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. ciertos derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.</p> <p>Por un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento causado por piezas defectuosas o por mano de obra será reparado o reemplazado sin cargo alguno, a criterio exclusivo de HeathCo LLC.</p> <p><b>No Cubierto</b> - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertos por esta garantía. Cualquier daño en el aparato de luz como resultado de un uso incorrecto o lavadora a presión no está cubierto por esta garantía. Los servicios de instalación o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, pérdida de servicio, instalación, configuración, tiempo de configuración, pérdida de uso, o reserva el derecho de descontinuar productos y de cambiar especificaciones a cualquier momento sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos con anterioridad.</p> <p><b>Exclusiones de garantía de los acabados</b> - Los acabados de los aparatos instalados al aire libre están sujetos a cambios debido a su exposición prolongada a la luz solar, a los contaminantes y a otras condiciones ambientales. Los acabados de metal, naturalmente, madurarán con el tiempo, cambiando su apariencia y creando un acabado patinado. Los acabados pintados en aparatos al aire libre pueden desvanecerse con el tiempo, dependiendo de la exposición del aparato a la intemperie. Por lo tanto, cualquier reclamo por desvanecido, decoloración o "patina" del acabado de un accesorio al aire libre no es aplicable a la garantía antes mencionada. Vea la sección "Cuidado y mantenimiento" para una limpieza adecuada del aparato.</p> <p>Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.</p> <p><b>ESTA GARANTÍA ES EXPRESAMENTE EN LIEU DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTAN PARA CUALQUIER PROPOSITO O USO EN PARTICULAR Y ESPECIFICAMENTE EN LIEU DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUTENTES. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANANCIAS SEAN O NO PREVISIBLES.</b> Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud.</p> <p><b>Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.</b></p>	<p>Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.</p> <p>Pendant une période 3 ans à compter de la date d'achat, tout dysfonctionnement causé par un défaut de pièce ou de main d'œuvre sera, à la seule discrétion de HeathCo LLC, gratuitement réparé ou l'appareil gratuitement remplacé.</p> <p><b>Exclusions de la garantie</b> - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, abus ou négligence. Les ampoules, les piles et des autres accessoires non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Les dommages causés au luminaire qui seraient attribuables à l'utilisation de produits chimiques ou à une machine à laver à pression ne sont pas couverts par la garantie. Les services d'installation ou de modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournis invalidera totalement la présente garantie. Cette garantie n'inclut pas le remboursement pour le dérangement, l'installation, le réglage, la perte de service, l'installation, la configuration, le temps de configuration, le renvoi de la marchandise. HeathCo LLC se réserve le droit d'abandonner tout produit et de changer les spécifications, en tout temps et sans contractualiser aucune obligation que ce soit quant à l'incorporation de nouvelles caractéristiques aux produits déjà vendus.</p> <p><b>Exclusions de la garantie sur le fini</b> - Le fini des luminaires installé à l'extérieur peut changer en raison de l'exposition prolongée au soleil, aux polluants et aux intempéries. Les fins métalliques vieillissent avec le temps, de sorte que leur apparence change pour adopter un fini patiné. La peinture des luminaires extérieurs peut se décolorer avec le temps, selon le degré d'exposition de l'appareil aux éléments extérieurs. Par conséquent, la décoloration, la dégradation de la couleur et l'apparence patinée du fini d'un luminaire extérieur ne peuvent faire l'objet d'une demande d'indemnisation en vertu de la garantie ci-dessus. Consultez la section Entretien et maintenance pour connaître la procédure appropriée de nettoyage du luminaire.</p> <p>La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.</p> <p><b>CETTE GARANTIE TIENT EXPRESSEMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRESENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE A LA COMMERCIALISATION OU A L'EFFET QUE LES PRODUITS SONT ADAPTES POUR CUNQUE PROPOSIT OU USAGE EN PARTICULIER ET SPECIFIEMENT EN LIEU DE TOUTES LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QUELLES SOIENT PREVISIBLES OU NON.</b> Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages incidentels ou consécutives, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.</p> <p><b>Veillez conserver le reçu portant la date d'achat; la validation ou l'exclusion ci-dessus pourrait être demandée liée à la garantie.</b></p>
<p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p><b>Warning:</b> Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p><b>Note:</b> This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reorient or relocate the receiving antenna.</li> <li>- Increase the separation between the equipment and receiver.</li> <li>- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li> <li>- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</li> </ul> <p>This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. This device may not cause interference.</li> <li>2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</li> </ol> <p>FCC Responsible Party Name: HeathCo LLC Address: 2445 Nashville Road, Bowling Green, KY 42101 U.S.A. Telephone Number: 800-858-8501</p>	<p>Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.</p> <p><b>Advertencia:</b> los cambios o modificaciones hechas a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.</p> <p><b>Nota:</b> Este equipo ha sido probado y se lo encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, y de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reorientar o reubicar la antena receptora.</li> <li>- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.</li> <li>- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.</li> <li>- Para recibir ayuda consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio / TV.</li> </ul> <p>Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Canadá de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Este dispositivo no puede causar interferencia.</li> <li>2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado del dispositivo.</li> </ol> <p>Nombre de la parte responsable de la FCC: HeathCo LLC Dirección: 2445 Nashville Road, Bowling Green, KY 42101 U.S.A. Número de teléfono: 800-858-8501</p>	<p>Cet appareil est conforme aux exigences de la Partie 15 des Règles du FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive; (2) cet appareil doit accepter les interférences, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.</p> <p><b>Avvertissement :</b> toute modification apportée à cet appareil sans l'approbation explicite de la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement.</p> <p>Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.</li> <li>- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.</li> <li>- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.</li> <li>- Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision.</li> </ul> <p>L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;</li> <li>2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.</li> </ol> <p>Nom de la partie responsable de la FCC: HeathCo LLC Adresse : 2445 Nashville Road, Bowling Green, KY 42101 U.S.A. Numéro de téléphone: 800-858-8501</p>